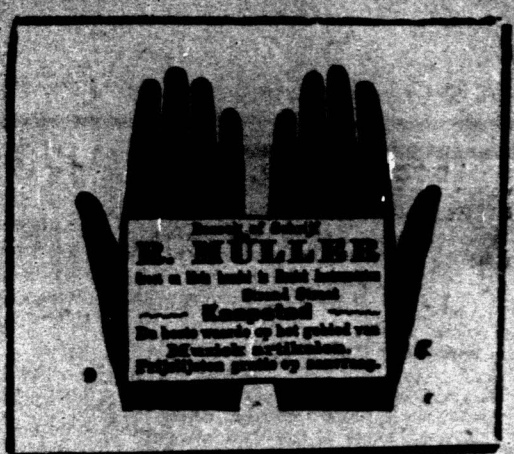


IJN.
OTEN



DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND



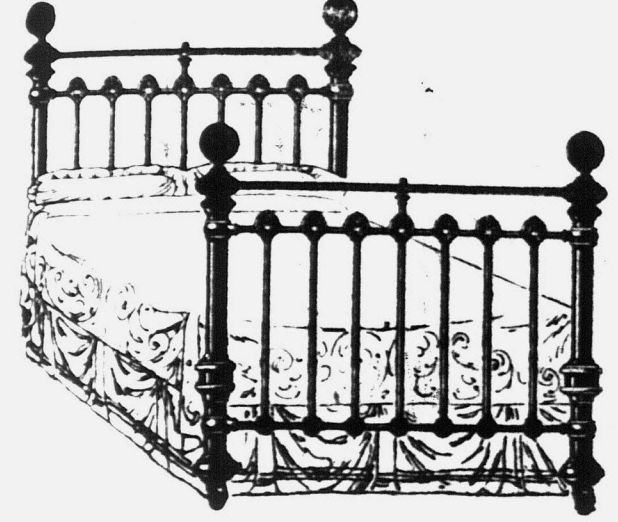
DEEL 81—No. 7,831.

KAAPSTAD, DINSDAG, 25 SEPTEMBER 1906.

[De Staat verantwoordt dit blad per week: Dinsdag, Donderdag, en Zaterdag. Adverentieprijzen per jaar £1 6s., postgeld inbegrepen, vooruit betaalbaar.]

THE LOUVRE

Plein Straat, KAAPSTAD.



Engels, Frans, Afrikaans, 2 duim Pilaren, Zware Koperen Hoofden met Voetstukken, Grootte 6 voet 6 duim x 4 voet 6 duim.
Prijs £2 17s. 6d.
Slechte Eiken- en Essenhouten Slaapkamer Sets, vanaf
£5 19s. 6d.
Eetkamer Sets, 9 Stuks, vanaf **£10 10s. 0d.**

Alles prachtig in de meest verbeterde stijl afgewerkt.
Of gij aan het meubileren zijt of niet, het zal u betalen zo gij om onze **Beschrijvings Katalogus**, vol met **Illustraties**, Prijslijsten, enz., schrijft. Postvrij toegezonden. Het kost u niets, en het kan u ponden besparen.



Publieke Verkoop.

DE ondergetekenden, in hun Kapaciteit als Gezamenlijke Trustees in de Insolvente Boedel van WALTER PERCY SCHUTTE, op degenaar, vroeger van Prieska, zullen laten verkopen, per publieke opveiling, voor de Kantoren van de Afslager, te Prieska, Op Zaterdag, de 6de Oktober 1906, te 10 ure v.m., de volgende Looze Goederen tot de gezegde Boedel behorende, namelijk:

- I. Het onverdeelde halve gedeelte of aandeel in de plaats "KLIPFONTEIN," groot 4.195 morgen en 477 vierkante roeden, gelegen in de Afdeling Prieska, aan de Hoofd Weg naar Kenhardt, ongeveer 15 mijlen van het dorp. Op het Eigendom staat een goed gerieflijk Woonhuis, Krullen, en Dip Tank. Het eigendom is goed voorzien van vers water van een put bij het Woonhuis.
 - II. Die onverdeelde halve gedeelte of aandeel in de plaats "MIDDELPUNT," groot 3.195 morgen en 477 vierkante roeden, gelegen in de Afdeling Prieska, en grenzende aan de bovengenoemde plaats Klipfontein. Dit eigendom bevat een sterke put, door een Aermotor bewerkt en de prachtige grond voor kultuur.
 - III. Die schone "Villa," nabij de Hollandse Pastorie, bestaande uit grote Eetkamer, Zitkamer, 3 Slaapkamers, Keuken en Badkamer, enz. Deze "Villa" staat op water Erf No. 5, geplant met een fraai assortiment keurige Vruchtbomen, en zettende prachtige moestuin grenzende aan het huis.
 - IV. Water Erf No. 4, grenzende aan Erf No. 5, en juist achter de Hollandse Pastorie.
 - V. Erf No. 176, zijnde een vakant Bouw Perceel, gelegen aan het ondereinde van het dorp. Deze een hoek Erf zijnde, is bestemd te worden voor een algemeen winkel.
- Gedeeft de tijd van de verkoop te noteren, die beginnen zal te 10 ure v.m., op ZATERDAG, de 6de Oktober 1906.
- Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij de ondergetekenden.

D. C. S. NAUDE, Afslager.
J. P. VILJOEN, H. DE L. VOS, Gezamenlijke Trusteessen.

WIE HET EERSTE KOMT, . . . HET EERSTE MAANT! . . .

ALS een Advertentie bij het openen van het Seizoen, maken wij de beste aanspraak op tevoren gedaan aan Wielrijders van dit land, t.w.:

	Gewone prijs.	Tans.
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 4	£17 0 0	£10 17 6
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 5	18 10 0	11 7 6
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 6	17 10 0	11 0 0
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 7	19 0 0	12 5 0
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 8	26 10 0	15 0 0
12" Raleigh "High Grade" Raleighs, No. 9	19 0 0	11 11 0

Maakt het gij niet, maar deze gelegenheid niet zal vernieuwd worden, en het gij niet, maar deze gelegenheid niet zal vernieuwd worden, en het gij niet, maar deze gelegenheid niet zal vernieuwd worden.

LET OP ADRES
RALEIGH RIJWIEL AGENTSCHAP
(RALEIGH CYCLE AGENCY.)
BURG STRAAT 20, KAAPSTAD.

INTERNATIONALE VOEDSEL VOOR LEVENDE HAVE

4 VOEDERINGEN VOOR 1d.

Bestellingen om uw Levende Have te verbeteren, en u bevredigende resultaten te geven, of uw geld zal teruggegeven worden. Gij moet de beoordelaar zijn.

Vraag uw Voorhandelaar of schrijf aan A. DIXON, Postbus 1377, Hout Straat 26, KAAPSTAD.

VERWARM UW KAMERS.



Zonder Kool of Houtvuren. Kostbare of Gevaarlike. "PERFECTION OIL HEATERS," Verkrijgbaar bij alle IJzerhandelaars en Algemene Handelaars.

Dalton en Reid.



Wij zullen zeer verheugd zijn, indien gij onze Magazijnen zult bezoeken, wanneer gij weer in Kaapstad komt.

DEPARTEMENT MAGAZIJNEN, LANGE STRAAT, KAAPSTAD.

KOMPLETE HUIS MEUBILEERDERS.

- | MEUBELN. | STOVES. |
|--|--|
| Slaapkamer Setten, speciale afdeeling, £10. | Nog een andere Grote Lading "Boilers" heroude Zweres Stoves, Alle maten. Branden Hout, Kool of Kool Meest. "Perfection" Blaauw Vlam Olie "Stoves." Schoon en Spaarszaam. |
| Voorkamer Setten, Kachel Spiegel, Eetkamer Meubelen en Keuken gereedschappen, Geimporteerd en van Kaaps Fabriek. | DINNER EN THEE SERVEZEN. |
| LEDKANTEN. | GRAVEN, KARNS, ONNIEWINGS MATERIAAL. |
| Zwarte en Koperen 4 voet 6 duim met 2-duim pilaren Grote verscheidenheid in Voorraad. 47s. | BEMESTERS. |
| KARPETTEN EN LINOLIUMS. | Rooi Graan Guano, gelijk aan het Goederments Guano, maar goedkoper. |
| Karpetten 9 x 9 voet, 22s; 12 x 9 voet, 27s; Andere Maten en Soorten: Deur Matten. | Superphosphatis in 30% en 40% sterkte. |
| Linoliums en Vloer Kleiden van alle soorten. Gratis in Kaapstad en in Voorsteden geleverd. | Blaauw IJzer Guano 40% sterkte. Potas; Aardappelen en Tabak Meest. |
| Blinden gemaakt en opgehangen. | |
| KINDERWAGENS. | |

WOODHEAD, PLANT & Co., Strand St. Kaapstad.

J. WOODHEAD EN ZONEN.

Looiers, Leder Handelaars, en Laarzen Fabrikanten voor de Groot Handel.

RIEBEEK STRAAT 19, KAAPSTAD.

Het maken van alle soorten Laarzen en altijd voorraad in Tuigen Leders.

Schrijft om Monsters en Prijslijsten HOUDT UW KAMER WARM MET DE "PERFECTION STOVE,"

Het Nieuwste op het gebied van Verwarmings Stoves. ZIE HET NOE ZIE BRANDEN IN ONZE UITSTALING.—Prijs 21s. per Stuk.

J. D. CARTWRIGHT & CO., "THE MANSION HOUSE," KAAPSTAD.

VOOR PAARDEN, MUILEN, KOEIEN, KALVERS, SCHAPEN, VARKENS, PLUIMVEE, ENZ.

Publieke Verkoop van VIJGEN VALLEI,

Gelegen in de Afdeling Malmesbury OF WOKNSDAG, 17 Oktober a.a.

DE ondergetekenden, behoort gelast door de heer FREDRIK ALBRECHT DE GOEDE, zullen voor zijn rekening op bovengemelde Plaats, Dag en Datum, publiek verkopen de onder volgende Vaste en Looze Goederen, te weten:—

- I. VASTGOED, als: De welbekende Zaa- en Vee Plaats, genaamd "DRIS VALLEI," gelegen op omtrent twee uren afstand van het Dorp, groot circa 875 morgen, goed bebouwd, en voorzien van water. Indien kopers de Plaats vóór de Venditie wenschen te bezichtigen, zal de Eigenaar gereed wezen, hen daarheen te vervoeren op vooraf kennisgeving.
 - II. LEVENDE HAVE, als: 12 Gedesceerde Ezels, van 3 tot 6 jaar oud, 1 Paar Kar Paarden (Ruins), 2 Merries met Veulena, 2 Waterkar Ossen, 4 Jonge Ossen, 20 Aanteel Beesten, van goed 200 Merino Schapen, 10 Varkens.
 - III. Looze Goederen, als: 1 Eerste Klas Kap Kar op Veen (nieuw), 1 Eerste Klas Bak Kar op Veen (nieuw), 1 Eerste Klas Open Kar op Veen, 1 Buggie, met twee dieselbomen 1 Span Tuigen, compleet, 2 Paar Achter Tuigen, 1 Snij Machine (Zelfbinder), 1 Lot Ploegen, enz., enz.
- En wat verder op de dag der verkoop, zal worden voortgebracht.
- F. A. DE GOEDE.
J. W. MOORREES JR. & Co., Afslagers.
Vendu Kantoer, Malmesbury, 14 Sept. 1906.

TE KOOP

Gebruikte Limoen, Naartje- en Zuurlimoen bomen, gewaarsborgd schoon en vrij van ziekte, gekoeld leerd op de meest beproefde wortel

G. J. RETIEF, F. 200H, Kerk Straat, Wellington.

Aardappelmoeren.

WIJ ontvangen nu gezegelde verscheperingen uitmuntende "Fraser Early Rose" Aardappelmoeren, welke wij aanbieden tegen zeer lage prijzen voor aflevering te eniger tijde tot het einde van het jaar om in de wens van kopers te gemoet te komen. Wij verwachten ook binnenkort verscheperingen Engelse "Early Rose," "Beauty of Hebron" of "Up-to-Date," alsook Duitse "Early Rose," "Up-to-Date" en "Magnum Bonum." Laagste prijs opgaven op aanvraag.

LIBERMAN & BUIRSKI, Burgstraat 28, Kaapstad, Postbus 157 Tel. Adres: "LIBERMAN."

ELK AFRIKAANER EEN DIREKT INVOERDER.

Schrijft in 't Hollands of Engels voor Prijs Lijsten en informatie aan

FRANK LEA,

Boeren Agent, Whitworth Straat 42, Manchester, Engeland.

Speciale Lijsten van Huisraad. Meubels, Katoen, Stoves, en

Waarom niet eerstehand gekocht en uw geld gespaard?

DE ZUID AFRIKAANSE Tuigen, Zadelmakerij en Leder Maatschappij

HEEFT EEN NIEUWE BRUGHEID GEOPEND IN DE GARLING STRAAT 34, KAAPSTAD.

HANDELAARS in Eerste Klasse Zadelmakerijwaren en Tuigen in alle soorten. Boer Zedels (tegen alle prijzen), en Specialiteit in Riempjes Tuigen, "Kit" (Kleder) Zakken, Gladstone Zakken, Portmanteaus en algemene Lederen Koopwaren. Een Komplete afdeling van Toebehoren voor Schoenen en Laarzen.

Bestellingen per post worden naar wens uitgevoerd.

MALCOMESS & Co., Beperkt, OOST LONDEN EN TAKKEN.

OPGERICHT 1870. Invoerdere van Gevorderde Landbouw WERKTUIGEN en MACHINERIE, BESPROEINGS MACHINERIE, Ploegen, Kultivatoren, Zaa- en Maai-Machinerie, "Reaping" Machinerie, Stoom Engines, Dorsers, Dam Schrapers, Melkboerderij Toepassingen, enz., enz.

Wij hebben een grote voorraad van de beroemde "Gardiner" Tractor, alsook "op-veendende motoren" en andere "Piston" motoren voor degenen, die ze hebben.

Wij houden het enigste Agentschap voor Ruston, Proctor & Co's wereld-bekende Stoom- en Olie Engines van Portable en Stationary type (verplaatbare en vaste), Traction Engines, Stoom Dorsers, Mielie Dopplers, Centrifugale Pompen, enz., enz.

De Heren R. P. & Co., zijn specialisten van vele jaren ondervinding in de konstruktie van Machinerie van de bovengenoemde klas en hun naam is genoegzaam een waarborg van gansen voortreffelijkheid. De talrijke boeren en anderen aan wie wij hun Engines en Dorsers hebben bezorgd, enz., zijn eenstemmig in hun lof, en zij hebben ook de opinie dat de Ruston Proctor de beste is.



Onze afdeling Rijtuigen bestaat uit een verbasende voorraad Sjezen (Gigs), Phaetons, Buggies, Cradle Spring Karren, Victorias, Buckboards, Cabriolets, Balli Karren, enz., enz. Het is de meest verschillende en komplete in Zuid Afrika. Onze Rijtuigen zijn bekend voor hun sierlijk model en hun gemak, zij zijn alle speciaal sterk gemaakt om geschikt te zijn voor de Zuid Afrikaanse paden. ENZ BEWIJS: Overvloedig een aangename en voldoende plaatsing.



prachtige afdeling hand- en paardkracht Dorsers tean te bieden in verschillende grootten, die hun werk op een degelijke, voldoende en doeltreffende wijze doen. De boer, die onafhankelijk van konstruktoren wenst te wesen, en die gaarne zelf doet, een van deze uitrustingen is juist wat hij nodig heeft.

De Malmesbury Minerale Baden

ZIJN DOOR EN DOOR OP NIEUW VERNIEUWD GEWORDEN.

En gelegen in het centrum van bovengenoemd schoon dorp, en slechts 48 mijlen per spoorweg van Kaapstad, zijn zij gemakkelijk te bereiken.

Het klimaat is zeer geschikt, de Waters der Bronnen zijn gelijk aan het beste gevonden in de beroemde Bad Plaatsen in Europa, zoals Aachen (Aix la Chapelle), Baden nabij Weenen en Landeck, Silesie.

De normale warmte van de temperatuur der Bronnen is 93 Fahrenheit, en de bevestigde bestanddelen van het water zijn gewoon Zout, Sodice Bromide, Magnesia Sulphaat, Calcie Sulphaat, Calcie Carbonaat, Ferric Oxide en Alumina Silice, Potassie Sulphaat, zwell als volatile bestanddelen zoals Zwavelachtige Hydrogen en Carbonic Gas, en de waters van deze warme zwavel bronnen zijn beroemd voor het genezen van Chronische Rheumatiek en Catarrh Ongesteldheden der Ademhalings Organen en in Lever en "Haerorrhoidal" kwalen als door P. Daniel Hahn, Ph.D., M.A., Professor in de Scheikunde, Zuid Afrikaans Kollege, Kaapstad, geattesteerd, en bekrachtigd door het genezen van Duizenden Invaliden die genezen werden door het gebruik van bovengenoemde baden sedert 1742.

Additional Zie Kamers voor het gerief van Invaliden zijn er nu bijgevoegd en de Baden zijn nu onder het persoonlijk toezicht van de eigenaar van het Criterion Hotel, de heer D. L. van Blommestein, welk Hotel bijna tegenover de Baden gelegen is, en bevat veertig Slaapkamers, Zit-, Eet-, Schrijf- en Rook Kamers, Bar en Bijfart Kamers aangrenzend.

D. L. VAN BLOMMESTEIN, Postbus 21, MALMESBURY.

GEVESTIGD 1878. GRAYS RIJtuig WERKEN, WOODSTOCK

(Opvolger van Coopers Rijtuig Fabriek). Kaapse Karren, "Buggies" (rijtuigen voor een paard) en Wagens van alle beschrijvingen gemaakt op bestelling.



Toegekend Goevernements Eerste Prijs voor Kaapse Karren aan de Kaapstadse Industriële Tentoonstelling, 1904-5.

THOMSON, WATSON & Co. PRODUKTEN MAGAZIJNEN, MAITLAND STATION.

De hoogste prijzen worden gegeven voor:— Wol, Huiden, Vellen, Argol, enz., enz.

Leverantie van Stoom Ko'en, Zemelen, Mielles, Haver, Rogge, en andere Koloniale en Geimporteerde Produkten.

HOOFD KANTOOR: ADDERLEY STRAAT 4, KAAPSTAD.

Sheldon en Zonen, Bpt. SCHOONHOUT ZADELMAKERS IJZERWAREN.

Hout Straat 84, Kaapstad.

R. A. DIETRICH Praktiese Opticien LANGE STRAAT 46, KAAPSTAD

Brillen en Oogglazen in voorraad van de beste kwaliteit en worden nauwkeurig voor uw ogen gemaakt. Vrijdijeren en alle artikelen tot de Geschiedkundige belevende voorraad.

Breedte van Publieke Wegen in de Afdeling de Paarl.

KENNISGEVING geschiedt hiermede in termen van Sektie 158 van Wet No. 40 van 1889, dat de Afdelings Raad van de Paarl de breedte van de Publieke Wegen in deze afdeling voor Hoofd Wegen vastgesteld en gedefinieerd heeft als 18 voet met negen voet ruimte aan iedere kant, Afdelings Wegen vijftien voet met negen voet ruimte aan iedere kant, Berg Passen, Bruggen en Driften vijftien voet.

Op het van de Raad, H. HEISE, Sekretaris, Paarl Afdelings Raad, 22 Sept. 1906.

Geneeskundige Praktijk TE KOOP

EEN eerste-klas binnenlandse praktijk in een rijk, groeiend Landbouw district, spoorweg kommunikatie. Een uitstekende gelegenheid voor een jonge koloniale gebrekenman. Hollands-spraak-lik. Met principaalen allen verdi onderhandeld. Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij "Omega," Postbus 352, Kaapstad.

MARTIN'S APIOL & STEEL PIVOT & BREEZE PILLS.

DR. FRANK MIDDLEBURY voor alle Oogeningszaken. Dit is de beste remedie om de darmen te reinigen en de maag te versterken. Het is de beste remedie om de darmen te reinigen en de maag te versterken. Het is de beste remedie om de darmen te reinigen en de maag te versterken.

MARKTBERICHTEN

WEEKLIJKS VERSLAG VOOR DE WEEK, EINDIGENDE 22 SEPT. '06, OPSTELLEND DOOR DE KOMMERCELE AGENT VAN HET LANDBOUW DEPARTEMENT. De hand in alle takken is traag en overvloedig en als er enige beleving ontbreekt...

AFDELINGSGEDEN

Op de 45ste vergadering waren alle leden van de afdeling tegenwoordig. De notulen van de laatste vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

ROBBERIJEN

De heer J. J. de Wet, van Westport, Aardkruiser, is door de politie gearresteerd wegens diefstal van een auto.

PAARL

Het oord op goed aan het harte. De Kaapstadse pers spreekt nu met een allernieuwsgierig belangstelling over de 61ste vergadering van de Zuid-Afrikaanse Ouderlingen Vereniging.

GROENBERG

De maandelijke vergadering der Groenbergsche Landbouw Vereniging is gehouden te Waterwoud op zaterdag 22 Sept. 1906.

REDELINGHUIS, Dist. Paquetberg

Zaterdag Voormiddag, de 29ste dezer. Door PUBLIEKE VERKOPING zullen verkocht worden ongeveer 200 Schapen en Bokken.

KENNISGEVING

DE Heren N. F. DE WAAL, L.W.V. en D. J. VILJOEN, L.W.V. zullen op DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906, te 11 uur v.m. de Kiesers toespreken te "Burgerville".

PORT ELIZABETH

Van de heren Jansz, Lawrence & Co., Bpk., Produkten Agenten, De Beer, Weg, Kimberley, Postbus 301. Tel. adw. "Lawrence".

JOHANNESBURG "MARKET COMMISSION AND BUILDING COMP., LTD."

Officiële lijst van prijzen van produkten, als geaust op de octobersmarkt, gehouden op 19 SEPT. 1906.

SLACHTVEE

Markse (goede) per 100 lb. 12 0 0. Markse (goede) per 100 lb. 12 0 0.

Nataleche Bezigheden Man Gezezen.

JAREN LANG GEKWELD DOOR RHEUMATIE. TEN LAATSTE GEZEZEN DOOR Dr. Williams' Pink Pills.

PAARL GEMEENTE

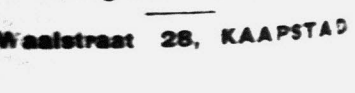
Verloofde Vrijdag morgen hebben de volgende jongelieden de belofte afgelegd en zullen (D.V.V.) op Zondag de 7de Oktober a.s., als leden der N. G. Kerk...

Attwell & Co., St. George's Street 12, Kaapstad.

Attwell & Co., St. George's Street 12, Kaapstad.

Raleigh Rijdwielen

Raleigh Rijdwielen Agentschap, BURG STRAAT 28, KAAPSTAD.



Vanaf Acht Guineas

A. T. RUTTER, MAKER van de beroemde "RUBBER" en "CRIBBON" rubberen op orde gemaakt.

